加聯邦移民部長艾斯華迪發表演講
主張開放移民政策

（溫地辟訊）加聯邦移民部長艾斯華迪在此間舉行的全國多元文化教育會議上聲稱，加拿大人對本國少數民族文化的態度，已逐漸成熟，加拿大已經不完全是英語及法語的社會，單只去年從全世界一百八十幾個國家來的移民，便證實了這一點，單從越南來的便有二萬五千人。

加拿大的移民限額隨每年世界局勢而增減，移民部長同時聲稱：加拿大是個門戶開放的國家，多元文化政策可以協助大家得到對事對人的不同看法。

雲市議會開會議決
通過反對架空交通

（雲訊）雲埠進步選民委員會市參事哈利藍堅，撰專文報導最近市議會通過，反對沿雲埠金馬梳街設高架輕便迅速交通運輸綫，不但爲該區商人及居民之勝利，且亦爲全雲高華埠市民獲得之勝利，事實上，（一）雲埠市議會曾於一九八〇年五月投票通過設地底隧道，而不設架空交通運輸線，（二）該一帶地區居民多次發言，表示憤怒，反對設高架交通運輸綫。

台山會館複選揭曉
黃錫銓蟬聯理事長

（雲訊）台山會館八二年度新職員經于昨十二月廿七日複選結果如下：正理事長黃錫銓，副理事長許錦浩，麥春生。中文書記：黃英傑，西文書記：許錦浩，麥春生（兼）總務主任黃傳益。財政主任黃如欽，會業主任李波來，公關主任林益祥，福利主任容義，官傳主任黃孔周，康樂主任余卓生，婦女部主任容陳雲。正監事長馬用存，副監事長羅榮耀，劉球，稽核主任黃英德，審查主任陳炳利。查依章定期一九八二年一月上旬舉行新舊職員交接典禮云。

又訊：查該會館一九八一年度副理事長黃良石君，以工作關係，無暇再担任下屆會務，在選舉前，曾來函書記室聲明放棄當選權，但仍獲若干選票，茲從黃君意旨，將其名字從候補名單中剔除。一俟黃君有暇時，再熱心爲本會館服務。又會館永久會員僑彥殷商壽陽恩先生，乃是熱心館務之士，每年複選之日，定有禮品道賀，今年不能例外，又贈送超級金山橙壹大箱，該館同人殊甚感謝云。

域埠台山寧陽總館
八二年度職員揭曉

（域多利訊）本埠台山總會館昨二十日下午二時經職員複選，由監督陳新民君當衆開票揭曉，選出八二年度新職員如下：

正主席：陳振沛。副主席黃保華。正書記伍健民。副書記伍秋華。正外交陳福綏。副外交李梓岳。正財政陳耀旋。副財政阮北相。正福利黃澤民。副福利陳新圖。正康樂黃毓坤。副康樂伍維璋。正監督陳新民。副監督龔榮富。正核數伍宏興。副核數梅俊仿。正婦女主任陳福綏夫人。副婦女主任李粹五夫人。

中華總會館慶新春

（雲訊）本埠中華總會館，定於明年一月一日下午四時，在該會館禮堂舉行新年團拜，同時舉行第六屆職員就職典禮，並備酒會招待，歡迎各社團代表及會員依時參加。

在舉行慶祝儀式之前，由是日十二時起，放映今年台北慶祝雙十之閱兵典禮，及四海同心晚會等，精彩錄影電視，下午二時起，放映七彩國語片電影，「花飛花舞花滿城」新片，與各代表及會員共慶新年佳節。

又定于同日下午六時，舉行新年聯歡聚餐，地點喜萬年酒樓，餐費每位十元，參加者請在十二月三十日以前到該會館預購餐券，俾便安排酒席云。

執行委員：應傑喜灼 摩豪香泉 亦能福連 蕭康以復 新強 景蔡 誇明 榮祖 文健 愛先 子元

候補執行委員：恩光 濟民 仕良 瑞琳

正主席：應傑 副 福連 喜灼 議長：子元 副 亦能 蕭康 監督：孔星 副 雲壽 卓傑 中文書：燦泰 副 誇明 光煥 西文書：苟松 副 永發 傑強 財政：元沛 副 汝益 科素 交際：新強 副 伯蔭 紹強 總務：以復 副 文健 應復 稽核：伯偉 副 雲清 輝武 調查：榮坤 副 象輝 家明 稽查：景蔡 副 梁章 清流 顧問：孔壇 惠明 敏謀 宜健 勝才 植之 訂成

法律顧問：耀熙

評議員：國慶 家俊 宜慶 元阜 德榮 樹儒 永安 國潤 初銓 杜池 錫祥 卓泰 元就 建庠 苟清 松相

婦女部：

部長：惠貞

副部長：翠容 麗卿

中文書：鳳蓮 小玲 美愛

西文書：美多 玲兒 佩玲

財政：琼珍 國貞 蘭英

娛樂：佩英 月桂 秋雲

福利：秀濃 麗煖 雁英

聯絡：瑞深 琼仙 小娣

烹飪：瑞珍 艷雲 美珍

加聯邦財政部長對各省財政廳長透露
暫未改變反通脹政策

（渥太華訊）加政府財政部人員雖認爲目前之經濟情況，將使加拿大六個月之後，必須採取統制工資及物價政策，但財政部長麥傑勤最近與各省財政廳長開會時，仍拒絕改變其現行之反通貨膨脹政策。

參加財長會議之聯邦財政部人員私下稱，美國通貨膨脹率，已低於加拿大極多，不久之將來，美國利息將低于加拿大之通貨膨脹率，如此情形發生，則加國或須限制收入。

麥傑勤對各省財長稱，目前美加之經濟衰退，乃通貨膨脹及利息高之直接結果，此兩者亦爲經濟生長與復原之敵人，最近利息降低五六厘，使無數人得到喘息機會，但如通貨膨脹不減低，則利息亦不會長久減低。

張明道洪拳總會
聖誕餐舞會盛況

（雲訊）張明道洪拳總會舉辦八一年聖誕聚餐，在十二月廿六日漢宮大酒樓舉行，除該會教練及會員外到臨捧場者，有本埠四大中西報館，CJVB董事華僑之聲代表鄭聯國先生，移民官，中華會館代表十人，鐵城崇義會，崇義體育會，影業公司及酒家代表，以及西人醫生及律師等多人，未能一一列於本章，除例行之醒獅，功夫表演外，並加插中國少女絲帶舞，及方錫漢師傅之太極拳術，並有豐富獎品四十項之多，中華會館代表發言人許杏球先生，在場抽獲第二十八獎——少林三節棍，由張明道師傅現場拍賣，售得四十元，作爲「抗災義捐」，許杏球先生在場向中西人士呼籲捐款，由張明道夫婦首先響應，現場捐出一百元，隨後鼓勵各人踴躍捐助，並將捐款三百八十元現場交予中華會館，由許杏球代收。

各界邑僑熱心捐助
雲埠岡州總館經費

（雲訊）雲埠岡州總會館，定明于一九八二年一月一日下午一時，舉行新舊職員交代，新職員就職典禮儀式，敬希各職員依時踴赴會躍。

各界邑僑，今年內熱烈捐助該總會館經費者，甚爲踴躍，計有，廖崇同叁百元，聶棟材壹百元，加捐三十元，戴健卿五十元，蔣祖堯，廖盛炤，每二十元，楊慶雲，蔣北允，蔣添旺，劉松星，廖德光，吳天賜，鄧女鳳，蔣振華，蔣文正每十元，蔣傑偉六元，張維明，廖華遂，曾國雄，鍾治，曾傳偉，林英勵，李鶴儔，林卓英，李福求，楊榮燮，廖洪樹，梁維大，廖洪進，每五元，鍾南光四元，周煥柔三元，陳女群二元，各人熱心會館，精神可嘉。

該總會館歷任官傳主任兼副文書林岳鎏，以大批「華埠新聞」半月刊雜誌，及其編著之「加拿大移民入籍須知」贈予該總會所屬之岡州閱書報社，以留紀念，啓迪民智。

雲馬氏選舉揭曉
元月十七日交代

（雲訊）本埠馬氏宗親會一九八二年度理監事，經遵章初選，並於十二月十三日複選分科辦事，結果選出全部職員如后：

理事：觀俊，國許，偉民，紹霖，頌嘗，健樞，爵立，恆利，恆侃，廣本，松偉，澤浦，才佑，華樑，清石，恆輔，更新，聖才，祺本，世增，英鈞，俊彥，江成，守競，瑞能。

常務理事：觀俊，國許，偉民，守競，財政，健樞，恆佩，外交；紹霖，華樑，貢傳；俊彥，聖才，聯絡；才佑，爵立，慈善；宗雅，松偉，稽核；清石，江成。監事；昌烈，桂全，政岳，超彝，恆享，灌政，樹明，健鴻，大眉，常務監事；健鴻，書記；樹明，元老；銘林，昌烈，觀熾。

顧問；磐基，爲明，有潛，景鍊，啓亮，國冠。

又該宗親會定明於八二年元月十七日（星期日）下午一時，舉行職員就職典禮，當選諸君，俱是熱心族團中堅，咸慶得人云。

卑詩省政府土地及公園房屋廳長稱
雲島設生態保留區

（域多利訊）據卑詩省政府土地公園房屋廳長詹查波報告，決定在雲高華島設立生態學保留區，以爲保護海獺。

該保留區位於布洛牛島以南基喬骨治埠西北十公里之策士利薛灣，保留區面積大小爲三萬四千六百五十頃，即等于八萬三千一百六十英畝。

該處現時有甚多海獺，爲卑詩省唯一有大量海獺地方，以前沿卑詩省海岸甚多海獺，而一九二九年曾在該埠射殺海獺。

華獅子會建耆鶴樓
籌募基金增加單位

（雲高華訊）雲埠華人獅子會會長楊根蘆，目前接受華僑之夜有線電視中文節目主持人鄭伯納訪問稱，該會致力慈善公益事業甚多，現籌募基金，以推進各種慈善工作，耆鶴樓老人院柏文將擴建，增加單位，以收容更多華人耆英，使他們安享晚年，耆鶴樓地址位於金寶街夾裕仁街。

市參哈利藍堅撰文
評勞工界女工問題

（雲訊）雲埠進步選民委員會市參事哈利藍堅，撰專文批評勞工界中男女工作情況。

他詳論勞工中女工之工作環境及狀況等，但男女工將否會同工同酬，而婦女已多不再担任屬於婦女界的職業，而多改任非傳統工作，薪酬尚佳，政府對待女職員態度較好，加拿大婦女經濟情況是否比前較好轉。

其實，最近雲埠婦女地位會議，在雲埠舉行，婦女貿易界人士及卑詩學生聯會，聯邦，省市政府代表，及省議員及國會議員均出席會議。

錦綠殘廢人士房屋
獲省政府基金支持

（域多利訊）卑詩省政府土地公園房屋廳長詹查波及錦綠埠省議員加魯德列治文聯合宣佈，錦綠埠殘廢人士房屋，獲得省政府基金支持。

錦綠埠殘廢人士住宅協會，在錦綠埠杜斯文街購得一房屋，修葺美化後，供殘廢人士居住，按揭財政經費，由私人自國家房屋保險方面供給，住客將支付人息百分廿五作爲租金，其餘費用，由聯邦及省政府分別負責。

新藥可減低人性慾

（卡技利電）卡技利醫院的法醫學主任呼籲那些性慾特別強的人，尤其那些有強姦案紀錄的，去試驗一種新藥，這種藥可以減低人的性慾，也即是說可以減低，那些性慾特別強的人的犯罪傾向。主任醫生佛洛里斯希望在卡技利找到十個志願的人來試驗，同時在多倫多和渥太華方面，他的共同研究人員也每處找到十個人。

這種新藥在西歐已向囚犯試驗了好幾年，發現了它的效能與用手術把囚犯閹割了相同。

這種新藥在美國尚未被政府批准使用，在加拿大也只是今才批准。

葡國北部洪水氾濫
十六居民慘遭溺斃

（路透社里斯本電）葡國北部一村莊日前發生洪水氾濫，有十六人慘遭溺斃。此外，多間房屋被水淹沒，財物損失甚巨，據悉：由于連日天大雨結果，該區一帶盡成澤國。

南韓釋放千餘罪犯

（南韓漢城電）南韓總統全斗煥，最近宣佈聖誕特赦，赦免一千一百一十三名犯人，包括九名政治犯。南韓司法部長李鍾源宣佈特赦時稱，九名政治犯並不包括重要離心份子金大中在內。

T. C. ELECTRIC
1471 E 4th Ave Vancouver B.C.
V5N 1J6 Phone 253-5668
LICENCED GAS FITTERS
代取政府八百元
各位鄉親：
節省能源，凡屋內裝有煤油爐暖氣爐的話，欲改爲煤氣或電器暖氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元，如閣下欲知詳情，請電話張君接洽。免費估價。

養生保健 常飲一杯 長命百歲
中國宮方大補酒
奉親敬長 贈友 最佳禮品
蛤蚧大補酒 男婦冷感 萎弱遺精 多尿失眠 四肢酸痛
三鞭酒 氣血兩虧 四肢疲憊 目眩耳鳴 有心無力
五龍二虎酒 體弱頭暈 腰背刺痛 益腎補肝 舒筋活絡
參茸大補酒 驚悸健忘 長寒失眠 自汗盜汗 手脚冰冷
人參酒 大補五臟 鎮靜神經 開胃健脾 寧神旺血
首烏酒 大補氣血 病後虛弱 黑髮養顏 提神醒胃
康樂酒 擅清油膩 消除脹滯 化解蝦蟹熱毒
鎮痛消炎 追風去濕酒 風濕陣痛 關節發炎 新久患疾 立見神效 內服外擦或不飲熱擦
香濃廚酒 高級酒力白蘭地風味 衛生瓶蓋 使用方便
「中國官方補酒」在本地有關當局監管下選用上等地道藥材，高級麥酒釀成，絕無「盲仔水」之害。上市六年，品質保證。
總經銷：P. K. TRADING LTD.
620 Malkin Ave. Vancouver B. C.
TEL. 255-3922 歡迎各埠同業分銷
華埠分銷：文華，嘉齡，中華藥房。
僑信，大昌，興華，中國參茸行。

開業啓事
內外全科
何文威 博士 醫學
家庭醫生
DR. THOMAS M. HO
B. Sc. (Pharm.), M. D.
PHYSICIAN & SURGEON
上午 Crest Medical Office 8693 Tenth Avenue, Burnaby, B. C. 電話：Tel. 526 5538
下午 145 Lougheed Mall (Professional Wing) 9855 Austin Avenue Burnaby, B.C. 電話：Tel. 421 1422 Or. 526 5538
國粵英語

全加開平總會館重要通告

本會館原定改期一九八二年一月三日所舉行之一九八二年度之新職員選舉，茲因籌備未竣，決定取消，再延期舉行俾辦事人員得到充份時間安排工作，及使全體會員有充份時間了解，此次選舉之重要，必須遵章辦理，不容苟且，以維護會館之尊嚴，延期選舉之日期，另行公佈，謹此通告

全體會員週知

全加開平總會館 主席關永存 副主席關錦霞 謹啓

公元一九八一年，十二月廿八日

陳潁川總堂
暨婦女部選舉揭曉

（雲訊）本埠全加陳潁川總堂一九八二年複選職員，經於十二月廿日下午一時在該堂當衆揭曉，因參加開票之昆仲衆多，故極迅速完成，查獲選之各科職員芳名如下：並定於八二年正月十七日下午三時舉行職員交代典禮。

加大參茸公司
溫哥華喜市定東街一六四號
電話（六〇四）二五五－七〇三三
中醫陳暎贊代客配藥 膏丹丸散
歡迎批發郵購
總代理高麗參丸
維他人參丸 VITAL GINSENG

Lippy's BAR·B·Q
鷄、排骨
明爐烤鷄·七日營業
午餐晚膳 設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時
新張營業
免費停車場
60 W. Broadway, Vancouver
872-3255 872-4786

大中華
Great China Co.
8 EAST PENDER ST. VAN. B. C.
溫哥華片打東街八號 中華文化中心商場
電話：(604)683-3532
SALE
由中國進口
酸枝紅木，漆器傢俬
北京純絲·羊毛地毯
古瓷古綉·屏風名畫
景泰藍及工藝品
聖誕大減價

我有「醒酒露」唔怕飲多杯
凡飲各種酒類前一、二小時，先飲醒酒露一樽（約三安）即預防宿醉，如已發生酒後不適，即飲一樽，仍能迅速解除，若大量超飲烈酒，休息前加飲一樽醒酒露，保無酒後一切痛苦。「醒酒露」爲中、日科技合作由香菇提出天然溶液之飲料，對酒精毒素有化解特效。除外對腸胃，便秘，失眠，青春豆，高血壓等十多種疾患，經臨床實驗，證實亦有同樣功能。付最低的代價，何不享受勝杯又勝杯的佳節情趣。
雲埠代理：僑信、文華參茸公司，美濠藥房，中西藥房均有代售
總批發：NUN TASTY.
P. O. BOX 2111
VAN. B. C. CANADA
V6B 3T5
歡迎各埠中西藥房，雜貨店代理

一九八二年日曆月曆經已截稿一九八二年最新設計熨金年曆及熨金利是封仍然接受訂購
永明（加拿大）有限公司
Phone: (604) 254-2911

謝永源
承接彩色黑白放大
教授：藝術攝影 彩色冲晒
電話：325-0177

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年●爲加國歷史最久之華文報紙●言論公正●電訊快捷●消息詳實●副刊儒永
◁廣告效力最大▷ ◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元 半年三十九元 全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）

一般印件 文件複印 一天起貨
精印各式文件●信封信箋名片●印數金帖●彩色餐牌●外賣餐紙●宣傳小册
中英打字●中文植字●刊物編排●廣告海報●圖案商標●中英膠章